

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٩٩ لسنة ٢٠٢٢

بشأن الموافقة على التعديل رقم (١) للاتفاقية الإطارية المبرمة بين حكومة جمهورية مصر العربية والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة الموقعة بتاريخ ٢٠١٨/١/٣٠ ، والذى تضمن تعديل السقف الائتمانى للاتفاقية ليكون ٦ مليار دولار أمريكي بدلاً من ٣ مليار دولار أمريكي ،  
الموقع فى شرم الشيخ بتاريخ ٢٠٢٢/٦/٣

**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على نص المادة ١٥١ من الدستور :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

**قرر :**

### **مادة وحيدة**

ووفق على التعديل رقم (١) للاتفاقية الإطارية المبرمة بين حكومة جمهورية مصر العربية والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة الموقعة بتاريخ ٢٠١٨/١/٣٠ ، والذى تضمن تعديل السقف الائتمانى للاتفاقية ليكون ٦ مليار دولار أمريكي بدلاً من ٣ مليار دولار أمريكي ، الموقع فى شرم الشيخ بتاريخ ٢٠٢٢/٦/٣ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٦ ذو الحجة سنة ١٤٤٣ هـ .

الموافق ٥ يوليو سنة ٢٠٢٢ م .

**(عبد الفتاح السيسي)**

---

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٢٨ ربيع الآخر سنة ١٤٤٤ هـ  
(الموافق ٢٢ نوفمبر سنة ٢٠٢٢ م .)

## تعديل رقم (١)

لاتفاقية الإطارية بين حكومة جمهورية مصر العربية

والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة لتمويل استيراد سلع أساسية

لصالح جمهورية مصر العربية المبرمة

بتاريخ ١٤٣٩/٥/١٣ هـ الموافق ٢٠١٨/١/٣٠ م

١- أبرمت حكومة جمهورية مصر العربية ممثلة في وزارة التعاون الدولي (يشار إليها فيما يلى بـ ("الحكومة")) والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة ("المؤسسة") اتفاقية إطارية ("الاتفاقية") في ١٤٣٩/٥/١٣ هـ الموافق ٢٠١٨/١/٣٠ م استناداً لأهداف المؤسسة والتي أنشئت من أجل تعزيز التجارة والتعاون التجارى بين الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي .

٢- يكون للكلمات والعبارات المستخدمة في هذا الخطاب نفس المعنى الذى تحمله في الاتفاقية الإطارية .

٣- حيث وافق الطرفان على رفع السقف الائتمانى وتمديد مدة سريان هذه الاتفاقية.

٤- وعلىه ، ويوجب هذا الخطاب ، فإنه من الضروري تعديل الاتفاقية على

النحو التالي :

١- تعديل الفقرة ٤-١ من المادة الرابعة على النحو التالي :

"تبذل المؤسسة ما في وسعها (على أساس بذل أقصى جهد) لتوفير سقف ائتمانى في حدود ٦،٠٠٠،٠٠٠،٠٠٠،٠٠٠ (ستة مليارات دولار أمريكي) ويشار إليه فيما يلى بـ ("السقف الائتمانى المعدل") خلال مدة سريان هذه الاتفاقية الإطارية عن طريق حشد موارد مالية من الجهات المشاركة بحيث يتم تجزئة هذه الموارد بحسب توفرها على عملية واحدة أو عدة عمليات تمويل متتالية .

- ٢ - تضاف فقرة جديدة إلى المادة الخامسة من الاتفاقية على النحو التالي :
- ”٥-٥ تجديد هذه الاتفاقية الإطارية لخمس (٥) سنوات أخرى بنفس الشروط والأحكام الواردة فيها .“
- ٥- تظل جميع الشروط والأحكام الأخرى للاتفاقية الإطارية سارية وملزمة للمؤسسة والحكومة .
- ٦- يُعتبر هذا التعديل جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية الإطارية .

عن

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

م. هانى سالم سنبلا

”الرئيس التنفيذي“

الموافقة

نوفاق على التعديلات المذكورة في خطاب التعديل هذا بتاريخ ٢٠٢٢/٦/٣

عن

حكومة جمهورية مصر العربية

الدكتورة رانيا المشاط

وزير التعاون الدولي

# اتفاقية إطارية

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

ممثلة في

وزارة الاستثمار والتعاون الدولي

و

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

لتمويل استيراد سلع أساسية لصالح حكومة جمهورية مصر العربية

الضهرس

٦	المادة الأولى : الغرض .....
٧	المادة الثانية : مجالات التعاون .....
٧	المادة الثالثة : آلية التنفيذ .....
٧	المادة الرابعة : التمويل .....
٨	المادة الخامسة : دخول الاتفاقية الإطارية حيز النفاذ ومدة سريانها .....
٩	المادة السادسة : الاخطارات .....

## اتفاقية إطارية

أبرمت هذه الاتفاقية الإطارية (ويشار إليها فيما يلى بـ "الاتفاقية الإطارية") في / ١٤٣٩هـ الموافق / ٢٠١٧م ، بين حكومة جمهورية مصر العربية ممثلة في وزارة الاستثمار والتعاون الدولي (ويشار إليها فيما يلى بـ "الحكومة") والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة (ويشار إليها فيما يلى بـ "المؤسسة") .

ويشار فيما يلى إلى "الحكومة" و"المؤسسة" منفردتين بعبارة "الطرف" ، واليهما مجتمعين بعبارة "الطرفان" .

استناداً لأهداف المؤسسة والتي أنشئت من أجلها لتعزيز وترويج التجارة والتعاون التجارى بين الدول الأعضاء فى منظمة التعاون الإسلامي :

وحرصاً من الطرفين على دعم التعاون الوثيق القائم على روح التضامن بينهما ، خاصة في ظل الظروف الاستثنائية التي تمر بها المنطقة :  
ورغبة من المؤسسة في الإسهام الفعال في التنمية في جمهورية مصر العربية وإيجاد إطار فعال للعمل يتم من خلاله تحقيق ذلك :

فقد اتفق الطرفان بموجب هذه الاتفاقية الإطارية على التعاون على

النحو الآتى :

### المادة الأولى

#### الغرض

تهدف هذه الاتفاقية الإطارية إلى إيجاد السبيل والوسائل اللازمة لضمان التعاون الوثيق وتنسيق الجهود بين الحكومة والمؤسسة وتنفيذها للشراكة الاستراتيجية بين الطرفين في مجال تمويل التجارة .

## المادة الثانية

### مجالات التعاون

مع مراعاة أحكام المادة الرابعة أدناه ، تساهم المؤسسة في حشد موارد مالية من بنوك ومؤسسات مالية دولية وإقليمية (ويشار إليها فيما يلى بـ "الجهات المشاركة") لتمويل استيراد سلع أساسية كالبترول ومنتجات البترول والغاز والقمح والمواد الغذائية وسلع أخرى وذلك لصالح حكومة جمهورية مصر العربية وبضمان منها .

## المادة الثالثة

### آلية التنفيذ

١-٣ لتفعيل هذه الاتفاقية الإطارية، تقوم المؤسسة بتوقيع اتفاقيات التمويل الازمة (ويشار إليها فيما يلى بـ "اتفاقيات التمويل") مباشرة مع الجهات المختصة (ويشار إليها فيما يلى بـ "الجهات المختصة") مثل الهيئة المصرية العامة للبترول في حال تمويل استيراد البترول ومنتجات البترول والغاز وذلك وفقاً لإجراءات وقواعد إبرام اتفاقيات التمويل المعمول بها لدى المؤسسة والجهات المختصة .

٢-٣ تقوم الجهات المختصة بعمل اللازم لتنفيذ التمويل المقدم من المؤسسة والتوفيق على كافة المستندات الازمة لذلك نيابة عن الحكومة .

## المادة الرابعة

### التمويل

٤-١ تبذل المؤسسة ما فى وسعها (على أساس بذل أقصى جهد) لتوفير سقف ائتمانى فى حلوى ٣ ،٠٠٠ ،٠٠٠ ،٠٠٠ (ثلاثة مليارات دولار أمريكي ) (ويشار إليه فيما يلى بـ السقف الائتمانى ) خلال مدة سريان هذه الاتفاقية الإطارية عن طريق حشد موارد مالية من الجهات المشاركة بحيث يتم تجزئة هذه الموارد بحسب توفرها على عملية واحدة أو عدة عمليات تمويل .

٤-٢ يشكل السقف الائتمانى الحد الأقصى لمجموع المبالغ المسحوبة وغير المسددة للمؤسسة من قبل الجهات المختصة مجتمعة فى أى لحظة من اللحظات، على أنه يمكن للمؤسسة إعادة إتاحة أى مبلغ يتم سداده لها ضمن السقف الائتمانى للاستخدام مرة أخرى من قبل الجهات المختصة خلال مدة سريان الاتفاقية الإطارية وذلك فى حال موافقة الجهات المشاركة ومع مراعاة سياسات ولوائح وقواعد المؤسسة .

٤-٣ يتم تحديد هامش الربح ومدة التمويل لأى عملية تمويل حسب معطيات السوق كل على حدة ، وبالاتفاق بين المؤسسة والجهات المختصة .

٤-٤ تكون كل اتفاقية لأى عملية تمويل تبرم بموجب هذه الاتفاقية الإطارية خاضعة لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية .

٤-٥ تحتوى كل اتفاقية لأى عملية تمويل تبرم بين المؤسسة والجهات المختصة على تفاصيل أحكام وشروط التمويل التى تطلبها المؤسسة لإتاحة مبلغ التمويل .

### المادة الخامسة

#### دخول الاتفاقية الإطارية حيز النفاذ ومدة سريانها

٥-١ تدخل هذه الاتفاقية الإطارية حيز النفاذ بعد إخطار الحكومة للمؤسسة كتابياً ومصحوباً بأدلة تفيد إتمام كافة الإجراءات القانونية والدستورية الالزامية في هذا الشأن ، ومع مراعاة أحكام الفقرتين ٤-٥ و ٣-٥ ، تظل هذه الاتفاقية الإطارية سارية المفعول لمدة خمس (٥) سنوات من تاريخ دخولها حيز النفاذ .

٥-٢ تظل أحكام وشروط هذه الاتفاقية الإطارية سارية بالقدر اللازم للسماح بالتسوية الكاملة لجميع التزامات وحقوق المؤسسة بموجب أى اتفاقية تمويل أبرمتها المؤسسة مع أى من الجهات المختصة أو أى طرف آخر فى إطار هذه الاتفاقية الإطارية .

٥-٣ يجوز تجديد هذه الاتفاقية الإطارية لخمس (٥) سنوات أخرى بنفس الشروط والأحكام الواردة فيها وذلك باتفاق الطرفين كتابياً .

٥-٤ مع عدم الإخلال بأحكام الفقرة ١-٥ ، يجوز إنها هذه الاتفاقية الإطارية أو تمديده مدة سريانها أو تعديل أحد بنودها باتفاق الطرفين كتابياً .

## المادة السادسة

### الإخطارات

٦- كل طلب أو إخطار يوجهه أحد الطرفين إلى الآخر بناءً على هذه الاتفاقية الإطارية أو بمناسبة تطبيقها يتعين أن يكون كتابة ويعتبر أن أيّاً من الطلب أو الإخطار قد تم قانوناً بمجرد أن يسلم بالبريد أو الفاكس أو السويفت أو البريد الإلكتروني إلى الطرف الموجه له في العنوان المبين في الفقرة ٦-٢ أدناه أو أيّ عنوان آخر يحدده أحد الطرفين بموجب إخطار إلى الطرف الآخر .

٦- تنفيذاً للفقرة ٦-١ حدد الطرفان عنوانيهما كالتالي :

حكومة جمهورية مصر العربية - وزارة الاستثمار والتعاون الدولي :

قطاع التعاون مع الهيئات الدولية ومنظمات التمويل الدولية والإقليمية والعربية

شارع عدلي - القاهرة ، جمهورية مصر العربية

هاتف: +٢٠٢-٢-٣٩١-٢٨١٥

فاكس: +٢٠٢-٢-٣٩١-٥١٦٧

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة :

ص.ب. ٥٥٣٣٥

جدة ٢١٥٣٤

المملكة العربية السعودية

الهاتف: +٩٦٦ ١٢٦٤٦ ٧٠١٤

الفاكس: +٩٦٦ ١٢٦٣٧ ١٠٦٤

وقدت هذه الاتفاقية الإطارية حسب الأصول بالنيابة عن الطرفين بواسطة ممثليهما المفوضين والمخلولين قانوناً في التاريخ المدون في افتتاحيتها .

عن

حكومة جمهورية مصر العربية

عن

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة